

# WASHIMA

4

2001 APRIL



## 笑顔満開!! 15の春

広報  
わしま  
4月号  
平成13年4月1日発行

発行 和島村役場 編集 企画観光課

〒949-4511 新潟県三島郡和島村大字小島谷34344  
☎0258-743111 FAX 74-2791

### Information

## 2002 FIFAワールドカップ ボランティア募集

**申込受付期間** 4月16日(月)～6月15日(金)  
**申込資格** ①2002年4月1日時点で18歳以上の方、②新潟で開催される全ての試合開催日(2002年6月1日・3日・15日)に活動可能な方、③活動日に指定された場所まで集合可能な方、④事務局が実施する研修(3回程度)全てに参加可能な方、⑤外国語を母国語とする場合は、日本語の日常会話に支障なく、簡単な日本語の文章が解読可能な方。  
**募集要項等の配布先** 4月16日から、企画観光課又は2002FIFAワールドカップ新潟ボランティア事務局(県庁6階)、2002FIFAワールドカップオフィシャルショップ新潟店で配布するほか、インターネットでも受け付けます。  
<http://www.FIFAworldcup.com>  
**募集要項等を郵送希望の場合** 160円切手を貼った返信用封筒(A4サイズの入る大きさ)を下記へお送り下さい。  
**詳しくは** 〒950-8570  
 新潟県庁 ワールドカップ推進局内  
 2002FIFAワールドカップ新潟ボランティア事務局  
 TEL.025-280-5474

### 平成13年度 調理師試験のご案内

■受験資格/中学校を卒業した者又はこれと同等以上の学力があると認められる者で、調理業務に従事した経験が2年以上あるもの  
 ■必要書類等/①調理師試験受験願書②調理業務従事証明書③卒業証明書等④写真⑤受験票⑥受験手数料6,400円  
 ※受験手続きに必要な願書等の用紙は4月9日から各保健所で配付します。  
 ■受験願書の提出期限/5月14日(月)から5月21日(月)までに提出すること  
 ■願書提出場所/住所地を管轄する保健所  
 ■試験日/7月6日(金)  
 ◎詳しくは最寄りの保健所へお問い合わせください。

### 人口の動き

2月末人口	
人口	5,212人 (-3)
男	2,525人 (-2)
女	2,687人 (-1)
世帯数	1,314世帯 (+1)
( ) 内は前月比	

### 暮らしのワンポイント

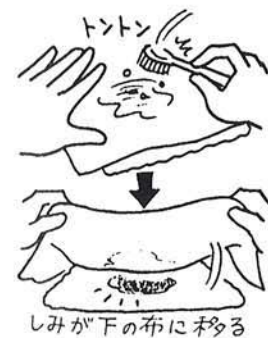
衣類のしみには素早い処置が鉄則です。基本は「たいたいて落とす」こと。ゴシゴシすると広がったり汚れが繊維に入り込んで落ちにくくなったりするので注意しましょう。外出先でしみを作ってしまったら、その場でハンカチなどに水を敷いて上からたたく「応急処置」を、これだけでも後のしみぬぎ作業が楽になります。

### 服のしみぬぎ

#### 水をつけたブラシでたたく

マヨネーズやバター、口紅など油性のしみは、ティッシュで汚れをつまみ取ってから、ペンシンを含ませたブラシでたたき、ペンシンが乾いたら洗剤で水洗いします。完全に落ちていなければ漂白剤を使います。

最近、しみの種類別に対応できる携帯用のしみぬぎセットも市販されています。いざというときに慌てないよう、ふたから持ち歩くのもよいでしょう。



しみには大きく分けて水性のしみと油性のしみがありますが、一度に両方のしみをつけてしまった場合は、油性のしみぬぎを優先します。最初に水性のしみを落とそうとすると、油性のしみはその水分で固まってしまい、落ちなくなってしまう可能性も高いです。

新しい二十一世紀を迎えた記念すべき平成十三年度一般会計予算の審議をお願いするにあたり、国内外の政治・経済をはじめ著しく変貌する社会情勢を鑑み、直面している「地方分権型社会」の構築と「市町村合併問題」、並びに、「在宅介護福祉」の拡充と「少子高齢化社会」への対応や「週学校五日制」の施行と今日の「青少年問題」に関わる「社会教育」の充実、更には、「IT革命の飛躍的推進」による二十一世紀の発展基盤の構築と急速なグローバル化時代の到来による環境対応等の「循環型社会」の構築、及び、様々な分野における構造的な変革に迫られている

### 一般会計予算の内訳

人件費	5億6,700万円 (22.9%)	義務的経費
公債費	3億5,015万円 (14.2%)	
扶助費	4,893万円 (2.0%)	その他の
普通建設事業費	2億1,022万円 (8.5%)	
繰出金	4億6,921万円 (18.9%)	
物件費	3億5,672万円 (14.4%)	
補助費等	2億7,009万円 (10.9%)	
その他	2億168万円 (8.2%)	

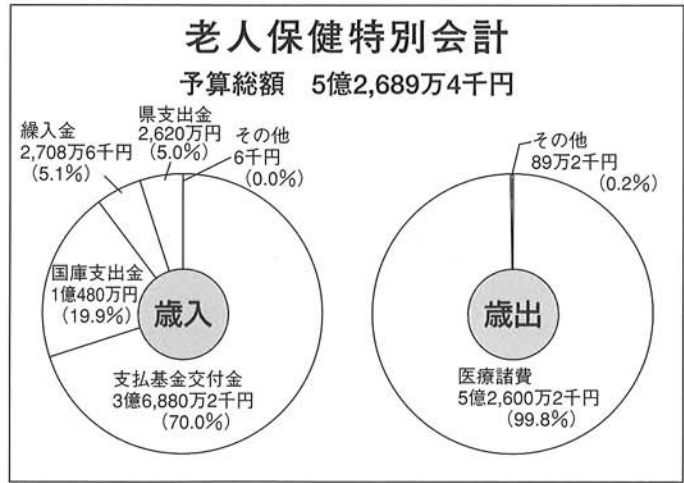
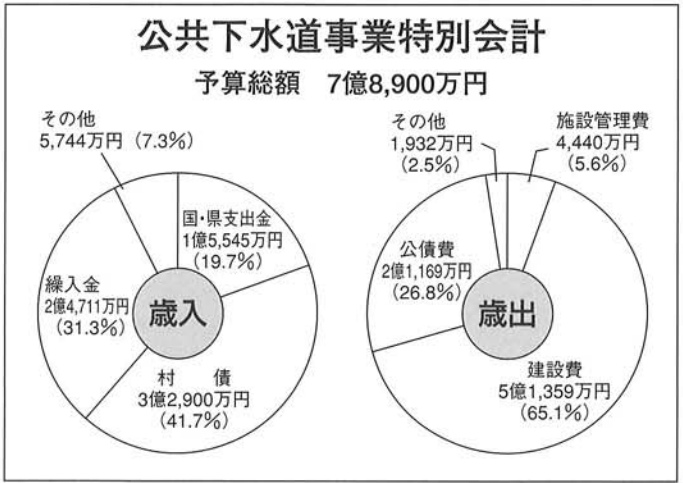
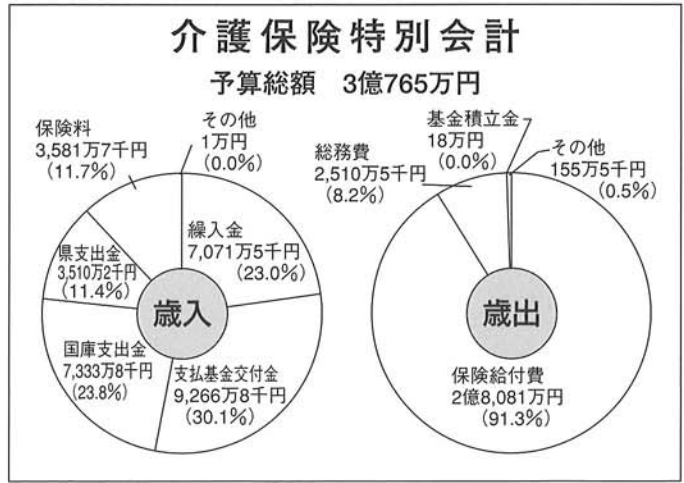
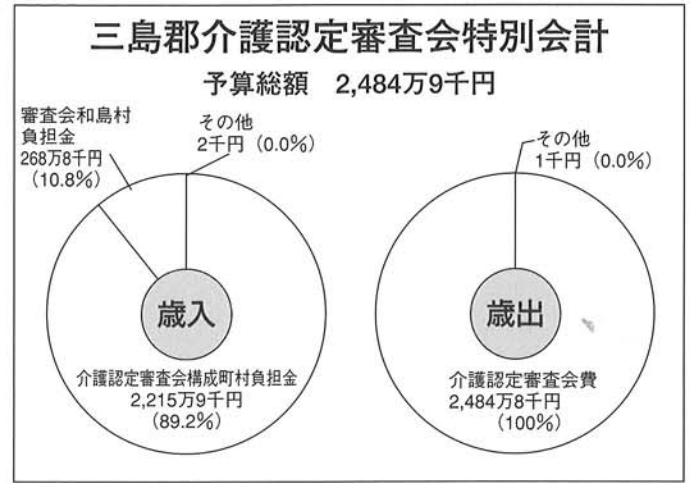
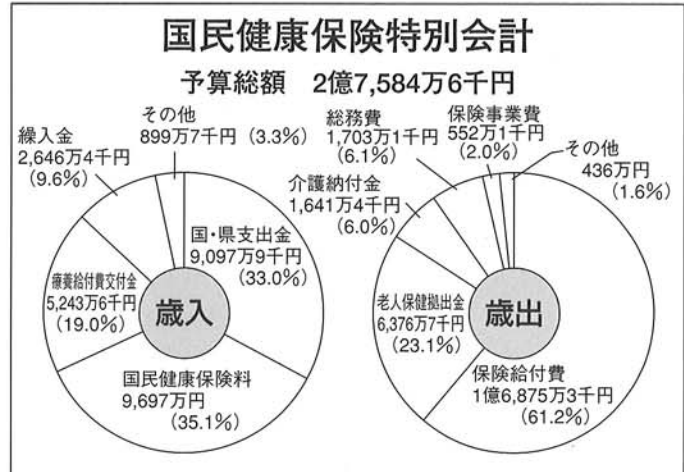
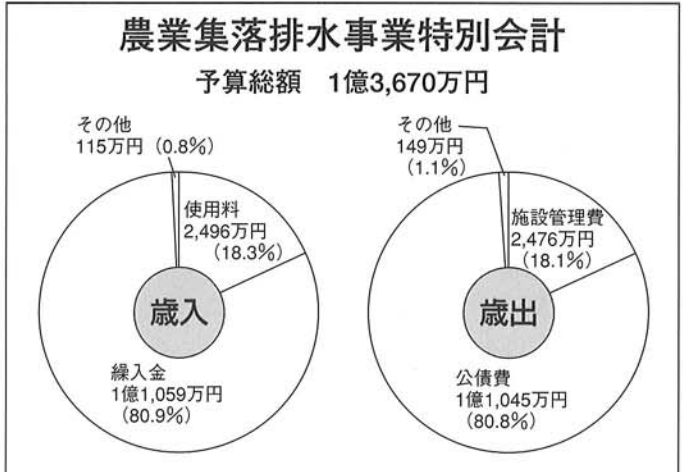
### 24億7,400万円 (対前年度比3.4%減)

依存財源 73.7%	地方交付税	14億1,000万円 (57.0%)
自主財源 26.3%	国・県支出金	1億1,056万円 (4.4%)
	村債	1億9,470万円 (7.9%)
	地方消費税交付金	4,000万円 (1.6%)
	地方特例交付金	1,500万円 (0.6%)
	その他	5,400万円 (2.2%)
	村税	3億7,759万円 (15.3%)
	繰入金	1億円 (4.1%)
	諸収入	5,773万円 (2.3%)
	分担金及び負担金	2,937万円 (1.2%)
	その他	8,505万円 (3.4%)

平成13年度  
**予算と施政方針**  
 総額45億3,493万9千円  
 (対前年度比0.5%増)

#### 財政用語解説

- **自主財源** 村税や村の施設の使用料など村が独自で調達するお金
- **依存財源** 地方交付税や国・県支出金など、国や県から村に入ってくるお金
- **投資的経費** 建物や道路の整備などの経費で、その支出の効果が長期にわたって持続するもの
- **義務的経費** 人件費や公債費のように、行政活動を行ううえで必要とされるお金
- **村税** 村民のみならずから納めていただく税金や会社の法人村民税など
- **繰入金** 各種基金から一般会計へ繰り入れたお金
- **国・県支出金** 事業を行うための国や県からの負担金
- **村債** 事業を行うために借り入れたお金
- **地方交付税** 国の所得税、法人税、酒税などを一定割合で村の財政需用に応じて一定の基準に基づき、国から交付されるお金
- **人件費** 村職員給与、村議会議員・各種委員会報酬など
- **公債費** 事業を行うために借り入れたお金の償還金
- **普通建設事業費** 道路の整備、公共施設などの建設に要したお金
- **物件費** 消耗品、臨時職員賃金、業務委託料など





## 快適で住みよい 和島村をめざして

現実を踏まえ、「村民が安心して生きがいを実感できる豊かで活力ある地域社会の実現」に向け、村民の総意の結集を目指した村政に対する私の姿勢を申し上げると共に、予算の編成とその大綱についてご説明を申し上げ、議会を通じまして村民の皆様方のご理解とご協力を得たいと存じます。

激動と変革に満ちた二十世紀が終焉を迎え、国におきましては、「行財政改革」の断行と共に「省庁再編」並びに「内閣改造」を成し、「地方分権一括法」「公的介護保険法」等新世紀に向けた新たな国づくり・地域づくりへの制度改革や諸施策が、世紀末の慌ただしさの中で施行されたところでございます。

これら打ち出された諸改革・諸施策、並びに、景気浮揚対策等とは裏腹に、本来運動を期待すべき経済状況は回復感に乏しく、一進一退の状況を呈しており、企業の生産活動は緩やかながらも持ち直しの動きが見られると言われているものの、個人消費は勿論のこと公共投資・住宅投資も減少するなど、全般的には依然として不透明な状況を脱し切れていないのが現状であります。

そういう中で、過去からの負の遺産を引き継ぎながら、あらゆるシステムの再構築が迫られている現実と共に、地方公共団体を取り巻く諸環境は大変厳しい状況が続いております。

地方分権におきましても、真の地方分権実現の前提条件となる税財源の地方への移譲等財源基盤の確立という課題の解決が成されないまま、明治の大合併・昭

致すところであります。

加えて、降雪量も比較的少なく、低廉な土地の提供もさることながら、豊かな自然環境をはじめ、先人が築かれた連続と続く尊く誇り高い文化とロマン溢れる古からの歴史と共に、聖僧良寛がよなく愛した人情味豊かな土地柄も踏まえ、三条・燕・西蒲、長岡、柏崎とそれぞれの経済圏の「扇の要」の位置を成し、住環境・生活環境に適した最良の地であると自負を致しております。

また、懸案の「小学校統合」につきましましては、新年度の予算編成より基金積み立ての重点的配分を図ることとし、統合位置、並びに、建設時期を今議会にお諮り申し上げ、その決定事項を近々に村民の皆様方にご周知申し上げる所存でございます。

校舎の老朽化もさることながら、少子化による複式学級の懸念と「週学校五日制」の平成十四年四月の施行、更には、次代を担う子供達への期待を含め、合わせて「地域づくりは人づくり」という理念からも学校統合は急務と心得る次第であります。

今日少子高齢化社会を迎え、これら施策対応に拍車がかかる世紀とも言われておりますが、過去三十年間における少子化は公的年金事業の根本的改革へも波及し、特に近年の著しい少子化は幼・保育園や学校経営は勿論のこと、産業経済をはじめ、あらゆる方面・分野の将来に危機的様相を呈しております。

そういう中におきまして、当村の少子化対策の施策対応と致しまして、新年度

- 総務費 3億9、515万円
  - ・タヒチ交流関係事業
  - ・統計調査関係
  - ・選挙関係経費
  - ・IT講習推進事業
  - ・教育施設整備基金積立
  - ・チャイルドシート購入費補助
  - ・住民基本台帳ネットワークシステム改修費
- 民生費 2億8、286万円
  - ・工房ゆきわり関係経費
  - ・腎透析通院助成
  - ・除雪援護事業助成
  - ・高齢者障害者向け住宅整備事業補助
  - ・敬老会関係経費
  - ・児童遊園遊具設置
  - ・障害児保育関係経費
- 衛生費 1億7、709万円
  - ・通院幼児医療費扶助
  - ・ごみ分別収集関係経費
  - ・合併処理浄化槽整備事業
  - ・健康づくり関連事業
  - ・生ごみ処理機補助
- 農林水産業費 2億9、974万円
  - ・農地基本台帳電算化事業
  - ・県営ほ場整備事業負担金
  - ・畜産環境美化事業補助
  - ・農業用施設整備補助
- 商工費 8、757万円
  - ・オートキャンプ場管理運営
  - ・良寛の里管理運営
  - ・その他観光事業
  - ・わしままつり
- 土木費 4億2、313万円
  - ・村道整備事業
  - ・道路除雪関係経費
  - ・融雪施設維持補修事業
  - ・県営事業負担金
  - ・橋梁維持補修事業
- 消防費 1億1、043万円
  - ・防火水槽整備事業
  - ・与板郷消防・斎場事務組合負担金
- 教育費 2億6、997万円
  - ・学校教育介助員、相談員設置
  - ・小・中英語指導員派遣
  - ・桐小体育館屋根修繕
  - ・鳥小体育館外壁・石段修繕
  - ・埋蔵文化財発掘
  - ・公民館各種教室関係経費
  - ・B&Gプール関係費
- その他 4億2、806万円
  - ・議会費
  - ・労働費
  - ・公債費

## 少子高齢化社会にの 対応した福祉を 充実をめざして

現実を踏まえ、「村民が安心して生きがいを実感できる豊かで活力ある地域社会の実現」に向け、村民の総意の結集を目指した村政に対する私の姿勢を申し上げると共に、予算の編成とその大綱についてご説明を申し上げ、議会を通じまして村民の皆様方のご理解とご協力を得たいと存じます。

激動と変革に満ちた二十世紀が終焉を迎え、国におきましては、「行財政改革」の断行と共に「省庁再編」並びに「内閣改造」を成し、「地方分権一括法」「公的介護保険法」等新世紀に向けた新たな国づくり・地域づくりへの制度改革や諸施策が、世紀末の慌ただしさの中で施行されたところでございます。

これら打ち出された諸改革・諸施策、並びに、景気浮揚対策等とは裏腹に、本来運動を期待すべき経済状況は回復感に乏しく、一進一退の状況を呈しており、企業の生産活動は緩やかながらも持ち直しの動きが見られると言われているものの、個人消費は勿論のこと公共投資・住宅投資も減少するなど、全般的には依然として不透明な状況を脱し切れていないのが現状であります。

そういう中で、過去からの負の遺産を引き継ぎながら、あらゆるシステムの再構築が迫られている現実と共に、地方公共団体を取り巻く諸環境は大変厳しい状況が続いております。

地方分権におきましても、真の地方分権実現の前提条件となる税財源の地方への移譲等財源基盤の確立という課題の解決が成されないまま、明治の大合併・昭

和の大合併以来の平成の大合併と言われている「市町村合併」の促進が、国策として可及的速やかな状況となりつつあります。今後、県の示された合併案をもとに、郡内を中心にあらゆる角度から検討が成されて参るところではございますが、逐次村民の皆様方に情報を提供し、村民の皆様方とのコンセンサスを得ながら対応・対応を図って参りたいと思っております。

また、「公的介護保険制度」におきましても、行政主導による施設介護から自己の責任による在宅介護へとシステムや概念、そして、事業の捉え方が百八十度変換されたものの、在宅介護世帯の生計維持の観点から、介護施設の整備・拡充が課題として当然叫ばれて参ると認識するところであります。当面は施行錯誤ながら、郡内の広域的拠点としてお受けした「三島郡介護認定審査会事務局」と共に、福祉の最前線として直接的に関わる社会福祉協議会も踏まえ、村民の期待とニーズに応えるサービスの提供をはじめ、ソフト面の充実・強化に努めて参る所存であります。

更に、二十一世紀の農政を展望しての「食料・農業・農村基本法」の制定等による施策も講じられていくところでありますが、米価の低迷と生産調整の上乗せをはじめ大変厳しい状況が続いており、農業を基幹産業とする和島村にとりましては死活問題と言っても過言ではない状況を呈しております。これら農業に関しましては農家の皆様方の思いを鑑みるに、引き続き「とも補償」、並びに、転作に

- 総務費 3億9、515万円
  - ・タヒチ交流関係事業
  - ・統計調査関係
  - ・選挙関係経費
  - ・IT講習推進事業
  - ・教育施設整備基金積立
  - ・チャイルドシート購入費補助
  - ・住民基本台帳ネットワークシステム改修費
- 民生費 2億8、286万円
  - ・工房ゆきわり関係経費
  - ・腎透析通院助成
  - ・除雪援護事業助成
  - ・高齢者障害者向け住宅整備事業補助
  - ・敬老会関係経費
  - ・児童遊園遊具設置
  - ・障害児保育関係経費
- 衛生費 1億7、709万円
  - ・通院幼児医療費扶助
  - ・ごみ分別収集関係経費
  - ・合併処理浄化槽整備事業
  - ・健康づくり関連事業
  - ・生ごみ処理機補助
- 農林水産業費 2億9、974万円
  - ・農地基本台帳電算化事業
  - ・県営ほ場整備事業負担金
  - ・畜産環境美化事業補助
  - ・農業用施設整備補助
- 商工費 8、757万円
  - ・オートキャンプ場管理運営
  - ・良寛の里管理運営
  - ・その他観光事業
  - ・わしままつり
- 土木費 4億2、313万円
  - ・村道整備事業
  - ・道路除雪関係経費
  - ・融雪施設維持補修事業
  - ・県営事業負担金
  - ・橋梁維持補修事業
- 消防費 1億1、043万円
  - ・防火水槽整備事業
  - ・与板郷消防・斎場事務組合負担金
- 教育費 2億6、997万円
  - ・学校教育介助員、相談員設置
  - ・小・中英語指導員派遣
  - ・桐小体育館屋根修繕
  - ・鳥小体育館外壁・石段修繕
  - ・埋蔵文化財発掘
  - ・公民館各種教室関係経費
  - ・B&Gプール関係費
- その他 4億2、806万円
  - ・議会費
  - ・労働費
  - ・公債費



現実を踏まえ、「村民が安心して生きがいを実感できる豊かで活力ある地域社会の実現」に向け、村民の総意の結集を目指した村政に対する私の姿勢を申し上げると共に、予算の編成とその大綱についてご説明を申し上げ、議会を通じまして村民の皆様方のご理解とご協力を得たいと存じます。

激動と変革に満ちた二十世紀が終焉を迎え、国におきましては、「行財政改革」の断行と共に「省庁再編」並びに「内閣改造」を成し、「地方分権一括法」「公的介護保険法」等新世紀に向けた新たな国づくり・地域づくりへの制度改革や諸施策が、世紀末の慌ただしさの中で施行されたところでございます。

これら打ち出された諸改革・諸施策、並びに、景気浮揚対策等とは裏腹に、本来運動を期待すべき経済状況は回復感に乏しく、一進一退の状況を呈しており、企業の生産活動は緩やかながらも持ち直しの動きが見られると言われているものの、個人消費は勿論のこと公共投資・住宅投資も減少するなど、全般的には依然として不透明な状況を脱し切れていないのが現状であります。

そういう中で、過去からの負の遺産を引き継ぎながら、あらゆるシステムの再構築が迫られている現実と共に、地方公共団体を取り巻く諸環境は大変厳しい状況が続いております。

地方分権におきましても、真の地方分権実現の前提条件となる税財源の地方への移譲等財源基盤の確立という課題の解決が成されないまま、明治の大合併・昭

和の大合併以来の平成の大合併と言われている「市町村合併」の促進が、国策として可及的速やかな状況となりつつあります。今後、県の示された合併案をもとに、郡内を中心にあらゆる角度から検討が成されて参るところではございますが、逐次村民の皆様方に情報を提供し、村民の皆様方とのコンセンサスを得ながら対応・対応を図って参りたいと思っております。

また、「公的介護保険制度」におきましても、行政主導による施設介護から自己の責任による在宅介護へとシステムや概念、そして、事業の捉え方が百八十度変換されたものの、在宅介護世帯の生計維持の観点から、介護施設の整備・拡充が課題として当然叫ばれて参ると認識するところであります。当面は施行錯誤ながら、郡内の広域的拠点としてお受けした「三島郡介護認定審査会事務局」と共に、福祉の最前線として直接的に関わる社会福祉協議会も踏まえ、村民の期待とニーズに応えるサービスの提供をはじめ、ソフト面の充実・強化に努めて参る所存であります。

更に、二十一世紀の農政を展望しての「食料・農業・農村基本法」の制定等による施策も講じられていくところでありますが、米価の低迷と生産調整の上乗せをはじめ大変厳しい状況が続いており、農業を基幹産業とする和島村にとりましては死活問題と言っても過言ではない状況を呈しております。これら農業に関しましては農家の皆様方の思いを鑑みるに、引き続き「とも補償」、並びに、転作に

- 総務費 3億9、515万円
  - ・タヒチ交流関係事業
  - ・統計調査関係
  - ・選挙関係経費
  - ・IT講習推進事業
  - ・教育施設整備基金積立
  - ・チャイルドシート購入費補助
  - ・住民基本台帳ネットワークシステム改修費
- 民生費 2億8、286万円
  - ・工房ゆきわり関係経費
  - ・腎透析通院助成
  - ・除雪援護事業助成
  - ・高齢者障害者向け住宅整備事業補助
  - ・敬老会関係経費
  - ・児童遊園遊具設置
  - ・障害児保育関係経費
- 衛生費 1億7、709万円
  - ・通院幼児医療費扶助
  - ・ごみ分別収集関係経費
  - ・合併処理浄化槽整備事業
  - ・健康づくり関連事業
  - ・生ごみ処理機補助
- 農林水産業費 2億9、974万円
  - ・農地基本台帳電算化事業
  - ・県営ほ場整備事業負担金
  - ・畜産環境美化事業補助
  - ・農業用施設整備補助
- 商工費 8、757万円
  - ・オートキャンプ場管理運営
  - ・良寛の里管理運営
  - ・その他観光事業
  - ・わしままつり
- 土木費 4億2、313万円
  - ・村道整備事業
  - ・道路除雪関係経費
  - ・融雪施設維持補修事業
  - ・県営事業負担金
  - ・橋梁維持補修事業
- 消防費 1億1、043万円
  - ・防火水槽整備事業
  - ・与板郷消防・斎場事務組合負担金
- 教育費 2億6、997万円
  - ・学校教育介助員、相談員設置
  - ・小・中英語指導員派遣
  - ・桐小体育館屋根修繕
  - ・鳥小体育館外壁・石段修繕
  - ・埋蔵文化財発掘
  - ・公民館各種教室関係経費
  - ・B&Gプール関係費
- その他 4億2、806万円
  - ・議会費
  - ・労働費
  - ・公債費

役場職員人事異動(平成13年4月1日付)

新	氏名	旧	新	氏名	旧
議 会 事務局 長	藤 井 賢 計	教育委員会 事務局 長	保 育 所 調 理 員	久 住 トヨ子	島田小学校 調 理 員
住 民 課 課 長	早 川 貢	企画観光課 係 長	島田小学校 調 理 員	小 林 洋 子	北辰中学校 調 理 員
教育委員会 事務局 長	小 室 栄	地域開発課 係 長	北辰中学校 調 理 補 佐 員	島 倉 京 子	保 育 所 調 理 補 佐 員
社会福祉協議会 係 長	小 林 善 弘	住 民 課 係 長	保 育 所 調 理 補 佐 員	久 住 由 紀 子	桐島小学校 調 理 補 佐 員
地域開発課 係 長	小 田 義 和	住 民 課 係 長	保 育 所 調 理 補 佐 員	小 林 静 子	島田小学校 調 理 補 佐 員
企画観光課 主 査	八 子 常 雄	住 民 課 主 査	島田小学校 調 理 補 佐 員	羽 入 茂 子	北辰中学校 調 理 補 佐 員
住 民 課 主 査	阿 部 一 雄	地域開発課 主 任	島田小学校 用 務 員	近 藤 勇 司	新 規 採 用
住 民 課 主 任	大 矢 芳 彦	総 務 課 主 事	退 職	羽 入 美 子	議 会 事務局 長
幼 稚 園 園 長	佐 藤 千 代 子	幼 稚 園 副 園 長	退 職	矢 部 政 夫	住 民 課 課 長
幼 稚 園 教 諭	船 越 由 美 子	保 育 所 保 育 士	退 職	小 黒 ト リ	幼 稚 園 園 長
桐島小学校 調 理 員	北 谷 和	保 育 所 調 理 員	退 職	近 藤 孝 平	島田小学校 用 務 員
北辰中学校 調 理 員	久 住 与 美 子	桐島小学校 調 理 員			

平成12年度末・平成13年度初教職員人事異動

和島村教育委員会

学 校 名	転 出 者				転 入 者		
	職 名	氏 名	年 数	転 出 先	職 名	氏 名	旧 任 地
桐島小学校	教 頭	山本 和子	2	津南町 上郷小学校	教 頭	藤下 直人	柏崎市 米山小学校
	教 諭	田辺 明美	4	長岡市 神田小学校			
島田小学校	教 諭	廣田 恭子	3	三島町 脇野町小学校	教 諭	齊川 澄子	長岡市 中島小学校
	教 諭	松田 朋子	5	長岡市 関原小学校	教 諭	本田 英雄	新 採 用
	養護教諭	遠藤 愛子	3	燕 市 燕 中 学 校	養護教諭	小越 佳子	寺泊町 大河津小学校
					非常勤講師	内山 寿彦	新 任
					非常勤講師	久保 千里	新 任
北辰中学校	教 頭	服部 裕行	4	新潟市 小針中学校	教 頭	大矢 慎一	教育庁 総 務 課
	教 諭	山口 広武	6	寺泊町 寺泊中学校	栄養職員	亀倉 貴子	寺泊町 寺泊小学校
	教 諭	小林 秀樹	4	上越市 城北中学校	非常勤講師	岩瀬 靖彦	十日町市 水沢中学校
	栄養職員	皆川 広美	5	見附市 南 中 学 校			

平成13年度予算と施政方針



次代を担う子供たちの健全育成をめざして

より「保育料の軽減」施策をはじめと致しました「未満児保育と障害児保育の拡充」を図ると共に、通院における五十%償還という「幼児医療費扶助制度」を実施することと致しました。

次代を担う子供達への養育や教育はいつの時代も不可欠なものであり、子育ては地域が一体となって取り組む事柄は歴史が実証するところであり、近年の青少年の常軌を逸した悲惨な犯罪やいじめ、そして、不登校や中途退学、更には、学級崩壊と子供達の社会環境や教育環境に何かしら欠落するものがあるやに思われます。

「村づくりの原点は人づくり」であり、人づくりには知育・徳育・体育・情操のいわゆる広義の教育が不可欠であり、これらには勿論学校教育の充実が求められますが、学校という子供達の社会環境のベースになるのが各々の家庭における「躾」や「我慢」「人を思いやる心」を養う家庭教育であります。この家庭教育の欠落が、今日の学校や青少年の在り方の根本的要因と言われており、行政における家庭教育・青少年教育をはじめとした社会教育の充実も肝要と心得る次第であります。特に、無機質な近隣や地域との関わり方は、子供達への影響に一層の拍車をかける危険性を帯びており、家庭や地域における「コンセンサス」を得るための「コミュニケーション」づくりの大切さや、親自身が地域活動に率先して参加するという「積極性」と共に、地域活動を踏まえた社会教育活動の中心的役割

を果たすという「自己犠牲的思考」の涵養も重要であることから、「週学校五日制」の実施計画と合わせ、社会教育のとりわけソフト面の強化・拡充に努めるべく、主管部局に指示を致した次第であります。

平成十三年度を迎えるにあたり、「真の地方自治は住民の意思と責任に基づいて主体的に形成されるべきである」という基本認識のもと、地方公共団体の自主性・自立性を高め、更に、地方公共団体の自己決定・自己責任の原則に基づき、今後とも地域の総合的行政主体としての果たす役割の大きさを全職員共々自覚を成し、現状認識と自己啓発に励みながら、一層の創意と工夫を凝らし、的確な社会情勢への対応や豊で快適な安心できる地域社会形成を目指し、「あたたかい温もりの伝わる福祉の村」「豊かな自然の中で育まれる人づくり重視の教育」「広域的拠点都市の一村として活力ある態勢づくり」「対話の中から生まれる住民サービス」の行政、これらの実現に向け粉骨砕身努力を致す所存であります。

以上諸情勢を踏まえまして、平成十三年度の予算編成にあつた次第であります。前記致しました様に経済の低迷、少子高齢化の進行、過疎化、担い手の減少、更に、累積された債務と累次にわたる経済対策等の影響による村債の累増等周囲を取り巻く諸環境は引き続き大変厳しい状況であります。

当然ながら、こうした状況下におきましては事業の見直しと経費の節減、財源の重点的・効率的配分を図ることは至上

命題であり、特に、地方分権の時代にふさわしい簡素で効率的な行政システムを確立するためには、徹底した行政改革を推進すると共に、歳出の重点化を図り、財政体質の健全化が急務であります。

就任以来、事業の必要性・緊急性・有効性を検討することが肝要と心得、直接現地踏査をさせていただき、これらを判断した中で重点的・効率的な予算編成に努めて参つて居る次第であります。

新世紀、並びに、新年度を迎えるにあたり、「地方分権社会の構築」や「住民ニーズの高度化・多様化」、「少子高齢化の著しい進行」、「介護保険及び在宅介護の制度の確立」、「急激な情報化社会の進展」、ゴミ問題における「廃棄物の適正処理と発生抑制」、並びに、リサイクルと地球温暖化対策等における「循環型社会形成の推進」、そして、避けては通れない「市町村合併」対応等山積する行政課題に直面している今日ではございますが、地域の総合的行政主体であり、ます地方公共団体としての役割を果たし、村民福祉の向上に努めるべく、「活力ある豊かな地域社会」構築のために主体的役割を果たしながら、総合的な地域福祉等の課題に積極的に取り組み、引き続き「お年寄りが安心して暮らせる村づくり」「若者が夢と希望の持てる村づくり」「子や孫に誇れる村づくり」を目指し、職員と共に一丸となって邁進致す所存でありますので、議会並びに村民各位のご理解とご協力を賜ります様お願いを申し上げます。

4月1日から 廃棄物の野焼きは一部を除き全面禁止となります

野焼きした人は例外を除き処罰(3年以下の懲役若しくは300万円以下の罰金、またはこの併科)の対象となります。

廃棄物は基準に適合した焼却炉で焼却するか、あるいはごみ処理場や専門の処分業者に出すかのどちらかになります。

※注1 焼却炉の基準は①空気取入口・煙突の先端以外隙間がないこと、②煙突から焼却灰、火炎、黒煙などを出さないことなど(ドラム缶及びこれに類似したものは基準に適合しません)

※注2 規模以上の焼却炉は、保健所に届出・許可申請等の手続きが必要で、(手続が必要で焼却炉)①火床面積が0.5㎡以上のもので、②例えば、丸型のもは炉の直径が80cm、正方形のもは炉の一边が70cm以上、③事業場が廃プラスチック類を焼却する場合については、火床面積に加え、この面積が0.5㎡未満であっても処理能力が100kg/日を超えるもの「処理能力は、稼働時間が8時間未満のものは8時間として、8時間以上はその時間で計算」など)

例外はつぎのとおり

①森林病虫害等防除法など他法令に基づくもので、病虫害の付着した木の枝の焼却など

②国又は地方公共団体がその施設の管理を行うもので、河川管理のための草木の焼却など

③震災など災害予防、応急対策又は復旧のためのもので、災害時における木くずの焼却など

④風俗慣習上又は宗教上の行事を行うためのもので、どんと焼きなど

⑤農業、林業又は漁業を営むためにやむを得ないもので、伐採した枝条の焼却など

⑥たき火その他日常生活を営む上で軽微なもので、たき火、キャンプファイアーなど

その他

廃棄物を焼却処理した際の焼却灰については、保管する場合は、保管基準が定められていますし、処分方法についても法律で定められていますので、適正な保管と処分を行ってください。焼却灰については、自己の所有地といえども、勝手に埋め立て投棄した場合は、不法投棄として処罰(5年以下の懲役若しくは1000万円以下の罰金、またはこの併科、法人の業務で産業廃棄物の燃え殻を投棄した場合は法人に対し1億円以下の罰金)の対象となります。

◎詳細は、役場住民課・保健衛生係までお問い合わせください。

# みんなが支える老後の安心

## 和島村の介護保険この1年

少子高齢化による家族介護の限界をむかえつつある昨今、介護する側もされる側も高齢者という「老老介護」の増加や女性の社会進出、世帯の構成人員の減少など、介護は家族にとって精神的・肉体的に大きな負担となりつつあるのが現状です。

そこで、介護をしている家族を支え、その負担を減らすと同時に、将来は家族に頼らなくても安心して老後を過ごすことができる社会の実現を目指して、昨年4月「介護保険制度」がスタートしました。  
今月号では、和島村における介護保険制度の1年間の状況をみなさんにお知らせします。

### 高齢化率25%

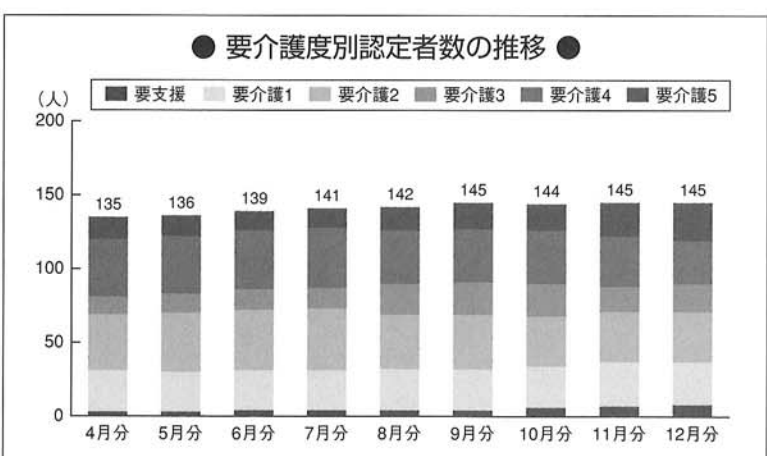
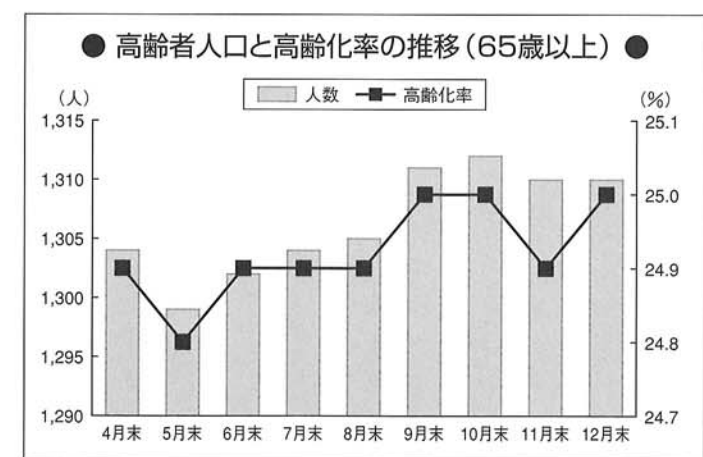
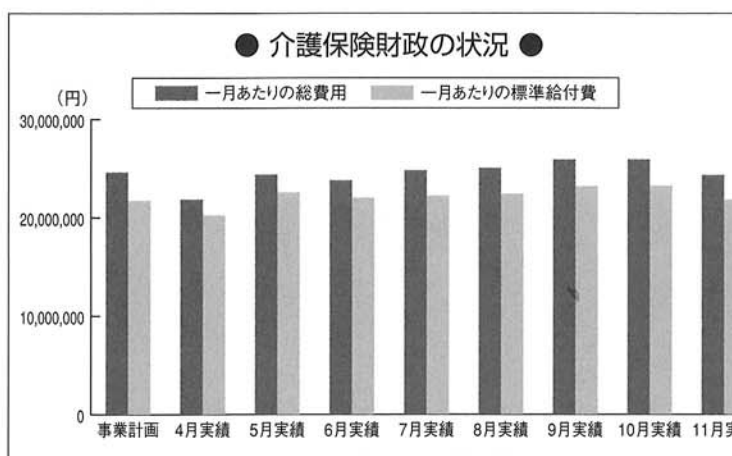
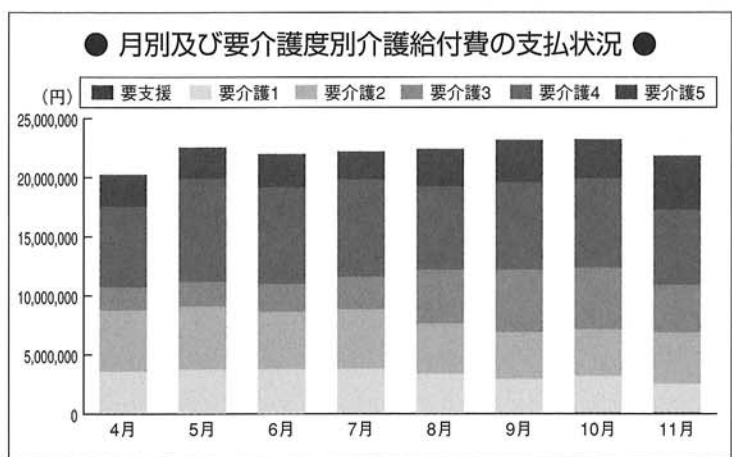
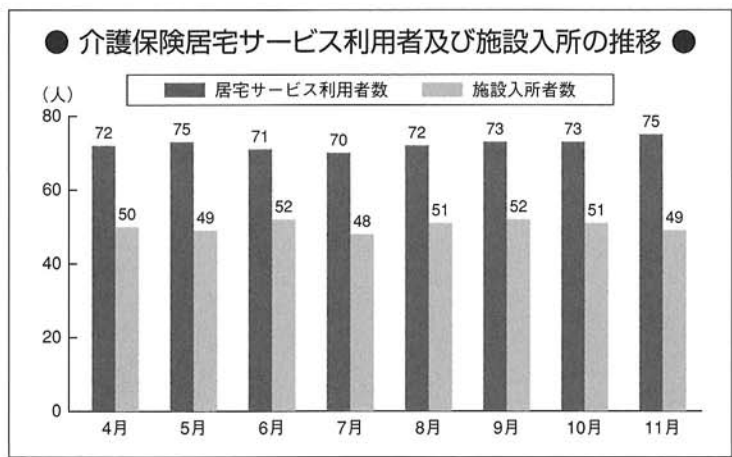
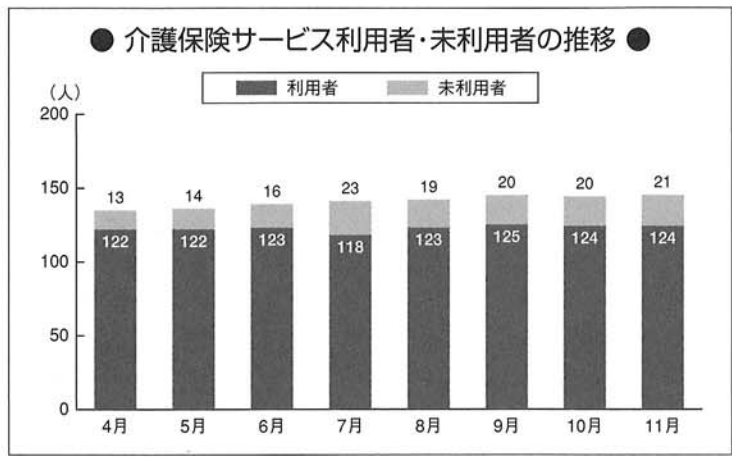
和島村の65歳以上の高齢者人口は、1、300人台でほぼ横ばいで推移していましたが、9月に65歳以上になられた方が多数おられましたので、増加の傾向となっています。

また、高齢化率については、9月末現在で25%となり、和島村では4人に1人が高齢者の時代に突入しました。

### 制度施行前と施行後の利用状況

平成12年12月末現在までに要介護認定を受けた方は170人となっています。そのうち24の方が死亡、1人が転出され、12月末現在で145の方が実認定者となっています。

全認定者170人のうち60人が制度施行前は何もサービスを受けていない人で、



### 高齢者の1割が認定

65歳以上の高齢者の約1割強の方が、介護保険の認定を受けています。

### 制度施行後新規にサービス利用を希望され認定を受けた人となっています。

率にして35.5%となっています。そのうち、認定は受けられなかった人が5人いますので、利用されていない人が4人います。制度施行後新規で実際にサービスを利用している人は55人で37.9%、全認定者の約3分の1となっています。

### 施設サービスの利用状況

介護保険では介護を目的として長期に入所できる施設として、今までの特別養護老人ホームの他に、介護老人保健施設（今までの老健施設）と介護療養型医療施設が加わりました。

### 介護サービスの利用状況

介護保険サービスの利用者は、4月から11月まで、一月約50人前後となっています。保険の給付費は、一月約1、600万円程度となっており、事業計画を若干下回った実績となっています。

### 介護保険財政の状況

介護保険施設サービス費とその他サービス費（住宅改修費及び特定福祉用具の購入費）は当初計画見込み額を下回っています。居宅サービス費については、当初計画見込み額を大幅に上回っており、平成12年度の全体決算見込みとしては、当初計画を上回るものと予想されます。

なお、当初計画を上回る給付費の財源としては、国、県、支払基金、市町村からの法定負担分を今年度中に追加交付してもらおうことにより財源確保を図る予定となっています。

### 居宅介護サービスの利用状況

介護保険を利用して、在宅で介護を受けている人は、4月から11月までで月平均約72人前後となっています。要介護2以上の人の利用はほぼ計画どおりとなっていますが、要支援や要介護1の軽度の利用が計画を大幅に下回っています。家庭環境や意識の面で、自分や家族で介護できる場合は保険を利用しないという自立の傾向や家族介護力に余力があるためではないかと考えられます。

### 訪問サービスはやや低調

各サービス毎の利用状況は、訪問介護は利用者数、回数共に計画を下回っており、訪問入浴と訪問リハビリの利用は無

購入費）は当初計画見込み額を下回っています。居宅サービス費については、当初計画見込み額を大幅に上回っており、平成12年度の全体決算見込みとしては、当初計画を上回るものと予想されます。

また、保険給付費の3か年の見込み状況については、和島村では保険利用が徐々に増加していく見込みを立てていますが、初年度から保険の積極的利用が行われ、12年度では実績見込みが計画を上回る見込みとなっています。

当初計画では、13年度、14年度で給付費の大幅な伸びを想定していましたが、実績見込みでは緩やかに増加していくものと考えています。財政状況は、3か年平均すると当初計画くらいの規模になるのではないかと想定しています。

今後利用状況等に注意を払いながら、住民にとって利用しやすい、満足のいく制度として定着するよう努めていきたいと思っています。

なお、制度に関するお問い合わせやサービス、利用手続等に関するご意見、苦情等がありましたら、役場住民課までご相談・ご連絡ください。

(☎74-3111・内線245)

わし麻呂くん



# わし麻呂くんの部屋



## 生涯学習情報

2月18日(日)、湯沢町カルチャーセンターで南魚沼郡バレーボール協会主催の「第8回今成杯ジュニアバレーボール大会」が開催されました。

日頃から熱心に練習に取り組んできた和島ジュニア・バレーボール教室の「和島リトルエースAチーム」が2001年最初の対外試合で、見事3位入賞を果たしました。この調子でみなさんの更なる活躍を期待しています。

### 和島Jrバレーボール教室初受賞



### 初心者のためのパソコン教室開催

私たちの暮らしは、今、「IT(インフォメーションテクノロジー)」をめぐって、急激に変化しています。そこで公民館では、国のIT施策を受け、5月から「初心者パソコン教室(全11コース)」を開催します。

この教室は20歳以上の方ならどなたでも受講でき、高齢者の方でも気軽に安心して学習できる内容で実施されます。

少しでもパソコンに興味のある方は、ぜひこの機会をお見逃しなく!

- 内容/基本操作・インターネットの利用・メールの送受信・簡単な文書作成
- 開催期間/5月下旬から11月(全11コース)
- 講習時間/①平日昼の部(4時間×3日間)②平日夜の部(2時間×6日間)③土日昼の部(6時間×2日間)
- 対象者/20歳以上のパソコン初心者
- 受講料/無料(但し、テキスト代実費)  
※無料受講は今年度限りです。
- 申し込み/5月初旬に募集要項を各戸に配布しますので、要項をご覧のうえ、お申し込みください。

### 初心者パソコン教室開催に伴うアシスタント募集!

公民館では、初心者パソコン教室で講師のアシスタントをしてくれる人を募集しています。上記「初心者のためのパソコン教室」の講習内容を受講者にアドバイスでき、1日2時間程度協力いただける人を求めています。インターネットやメールの送受信をしたことのある人であれば、サポートできる内容ですので、ご協力をお願いいたします。(※ご協力いただいた方には、若干の謝礼をご用意させていただきます。)

◎初心者パソコン教室及びアシスタント募集に関するお問い合わせは、教育委員会(☎74-3111)まで。



「ギネスブック2001」  
史上最大のベストセラードブック。  
日本に関する記録が1000件以上掲載されており、あらゆるものがギネス登録されています。  
「あんなものがない?こんなものがない?」それがギネスの世界。21世紀、みなさんも世界の記録にチャレンジしてみたい方がいますか。

### わし麻呂くん おすすめの二冊

### 大きな志を胸に!!

3月9日(金)、北辰中学校で48回目の卒業証書授与式が行われました。

式典では、校長先生から卒業生へ「歩いていく方向をしっかりと見定め、自分に責任をもてる人間、目的を持った人間、慈しみの心を持った人間になってください」と、はなむけの言葉が贈られました。また、卒業生は一人ひとりが壇上でこれからの決意を堂々と述べ、晴れやかな表情で卒業の喜びを実感していました。

中学校生活の最後の締めくくりに臨んだ63名の卒業生たちは、たくさんの思い出を胸に、3年間共に過ごした学舎に別れを告げました。



### 初の試み「日曜議会」開催

村民に開かれた議会、そして村政、議会への関心を一層深めてもらおうと、和島村議会初の試みである「日曜議会」が3月11日(日)に開かれました。この日傍聴席は満席となり、村民の村政に対する関心の高さが伺えました。

今回は、9名の議員から12件の一般質問が行われ、村政に対する村長の対応を求めました。また、傍聴に訪れた人たちは、自分たちの生活にかかわりの深い質問ということもあって、真剣な表情で村長と議員のやりとりを見守っていました。



### 心も体もリフレッシュ!

2月24日(土)、ゆきわり荘を会場に“介護者のつどい”が開催されました。これは、寝たきりや体の不自由な方を介護している人から、日頃の介護疲れやストレス、悩みなどを解消してもらい心身共にリフレッシュしてもらおうと、デイサービスセンター及び在宅介護支援センター、役場、社会福祉協議会の共催で実施したものです。

この日は総勢23名が集まり、講話やレクリエーションのほか、それぞれの介護の状況や悩みなどを話し合う意見交換会が行われました。

「同じ悩みを持つ人と話をすることでストレスの解消になりました」という参加者の声にあるように、今、介護は多くの問題を抱えており、今後ますますこうした介護者の精神的なケアが必要となってくるでしょう。



## 図書室

### 新着図書紹介

#### 新刊一部紹介の巻

<b>【成人向け】</b>	
『天国への階段』	(白川 道)
『混迷の時代に』	(出井 伸之)
『たとえて学ぶ免疫学』	(御供 泰治)
『ギネスブック2001』	
<b>【幼児向け】</b>	
『どろぼう学校』	(加古 里子)
『どうぶつの親子』	(藪内 正幸)
『ことばのあいうえお』	(五味 太郎)
『こくまちゃんのみずあそび』	
『しろくまちゃんのホットケーキ』	(わかやまけん)

# Information

## お知らせ

●和島村役場  
☎74-3111 FAX74-2791

4月

日	月	火	水	木	金	土
①	2	3	4	5	6	7
⑧	9	10	11	12	13	14
⑮	16	17	18	19	20	21
⑳	22	23	24	25	26	27
㉑	㉒	㉓	㉔	㉕	㉖	㉗

### 4月の納税・納入

- 固定資産税
- 国民健康保険料
- 国民年金保険料
- 介護保険料
- 保育所保育料
- 幼稚園保育料

### ぶらんこ

「ぶらんこ」は公園や幼稚園などにある遊び道具。ぶらんとつり下げた二本の綱が鎖の下端の横木に乗り、前後に揺り動かして遊びます。

擬態語の「ぶらり」から「ぶらりこ」「ぶらこ」、また動詞の「ゆさぶる」から「ゆさぶり」「ゆさわり」とも呼ばれました。「ぶらさげ」「ゆさんこ」という地方もあります。オランダ語「バランコ」が語源とする説もありますが、「ぶらりこ」の形のほうが古いので、疑問とされているようです。

### 言葉の履歴書

漢語では「鞦韆」。高く動かすと「羽化登仙」（羽のある仙人と成って天に登る）の気分を味わえるところから「半仙戯」ともいわれました。「鞦韆」は「秋千」とも書きますが、のんびりしたぶらんこにふさわしい季節は春。中国北宋の詩人蘇軾の七言絶句「春夜」は「春宵一刻值千金」に始まり「鞦韆院落夜沈々」（院落Ⅱ中庭Ⅱのぶらんこに乗る人もなく、夜はしんとふけてゆく）で終わります。俳句でも「鞦韆や春の山彦ほしいます」（水原秋桜子）のように春の句です。

### 生活環境推進員

平成13年度の「生活環境推進員」及び「健康づくり推進員」のみなさんが決まりましたのでご紹介いたします。

各推進員の主な活動として、生活環境推進員さんからは、村民が

地区名	氏名	地区名	氏名
上小島谷	大矢哲郎	上小島谷	金子秀雄
中小島谷	平澤栄一	三瀬ヶ谷	山崎勇
下小島谷	佐藤綾子	北野	菊地寿雄
駅前	樋口保正	根小屋	小林哲彌
下富岡	竹内順一	荒巻	中村道行
若野浦	細山英夫	新田	早川真一
阿弥陀瀬	八子善次郎	中央	本間操
高畑	大矢準一	下町上	小林忠司
日野浦	高見正志	下町下	矢部政夫
中沢	大矢勝三	川端	早川滋
梅田	小林祥二郎	道城下	早川富士雄
東保内	夏井求晴	法善町	早川勲
村田	久住貞文	寺町	桑原富男
城之丘	池田育夫	小谷	宮田正直
両高	小林芳一		

### 健康づくり推進員

は村民のみなさんです。それぞれの地区で各推進員さんと協力して、一人ひとりが住み良い環境づくり、そして健康管理に気をくばりましょう。

地区名	氏名	地区名	氏名
上小島谷	片桐愛子	上小島谷	小黒恵美子
中小島谷	久住充子	三瀬ヶ谷	加勢武子
下小島谷	久住真知子	北野	池田文枝
駅前	神子美津子	根小屋	羽入茂子
下富岡	久住正代	荒巻	阿部多鶴子
若野浦	狩野代志美	新田	早川いつ
阿弥陀瀬	八子孝子	中央	木村佐和子
高畑	大矢和子	下町上	下村ナミイ
日野浦	佐々木チズ子	下町下	木村久栄
中沢	大矢レイ子	川端	平澤久江
梅田	小林恵美子	道城下	本間千枝子
東保内	山田満栄	法善町	長谷川典子
村田	大倉ハツイ	寺町	小林シン子
城之丘	小林久美子	小谷	小越章子
両高	宮田幸子		

### 4月の救急診療のご案内

#### 1 休日の救急診療

(1) 内科・小児科・外科・歯科の昼間

長岡市健康センター内（長岡市西千手2-5-1）  
・長岡休日急患診療所 ☎35-8255（午前9時～午後6時）  
・長岡市急患歯科診療所 ☎33-9644（午前9時～午後4時）

#### (2) 産婦人科および夜間

区分	在宅当番医院	午前9時～翌午前9時
診療科目	産婦人科	内科・小児科・外科・産婦人科
1日(日)	斎藤医院	長岡中央総合病院
8日(日)	小林医院	立川総合病院
15日(日)	丸岡医院	長岡赤十字病院
22日(日)	トマトレディスクリニック	長岡中央総合病院
29日(日)	杉本医院	立川総合病院
30日(祝)	長岡西病院	長岡赤十字病院

### 歯の健康 Q&Aコーナー

Q 歯周病は生活習慣病と言われますが、生活のどのようなことが影響するのでしょうか。

A 糖尿病や高血圧など、子供の頃からの生活のリズムなどの積み重ねにより、中高年になってから発病する慢性疾患を生活習慣病と言います。歯周病もその一つと考えられ、一般的に下記の要因があげられます。

- 食生活：食事の偏り、不規則な食事のとりかた
- 生活のリズム：睡眠など生活環境の乱れ
- ストレス：肉体的、精神的、社会的ストレス
- 喫煙：免疫機能の低下、局所的な循環障害

しかし、一人ひとりの生活の中で、何が問題となっているかは簡単に言うことはできません。従って、患者さんの立場に立ち、生活環境を十分に理解したうえで、比較的長期の治療が必要となります。さらに、自分で歯周病を治そうとする意識を持つことが、治療する上で大切となります。

新潟県歯科医師会

### 交通安全条例の制定について

去る、3月定例議会において、新たに「和島村交通安全に関する条例」が定められ、本年度から実施することになりました。

この条例は、和島村における交通安全の確保を図り、その施策の基本となることを定め、総合的に推進することで、村民皆さまの安全な生活を実現したいとするものです。

村といたしましては、村民皆さまのご協力と村内事業所の方々のご協力を得ながら、交通意識を高め、交通の安全を確保するため、啓発活動及び道路環境整備等の総合的な交通安全を行うことを、より一層努めてまいります。

今後とも、当村から悲惨な交通事故を無くするため、各種交通安全の推進に対しまして、ご意見とご協力をいただきますよう、よろしくお願ひ申し上げます。

◎お問い合わせ先  
役場総務課交通係（☎74-3111 内線213）



### 歳時記

「花」といえば桜のこと。平安時代以降、「花見の宴」といって、桜の木の下で酒を飲み、和歌を詠む貴族の遊びがありました。

風流より酒興という花見になったのは、元禄のころからといわれています。

### 花見

花見は単なる行楽としてではなく、農村ではその年の農事の始まりとして、田植えをする娘たちを中心に祝う風習があったともいわれています。桜の開花を合図に農作業も忙しくなり、その後、野山も緑に包まれています。

4月29日は「みどりの日」です。森と花の祭典「みどりの感謝祭が、東京の日比谷公園で開催されます。また、4月23日から29日まで「みどりの週間」です。国民一人一人が自然に親しみその恩恵に感謝し、豊かな心を育むという「みどりの日」の制定趣旨にあわせ、各地で行事が行われます。



最近の、特に都会の花見というと、朝から桜の木の下でビニールシートを敷いて、若いスタツプが場所取りをしている風景を見かけます。「花疲れ」という季語もありませんが、花を見るために歩き回って疲れたというより、飲み過ぎて疲れた様子を連想してしまいます。

桜を見る時期ですが、沖縄では、早くも1月に寒緋桜が咲き始めます。一方北海道は5月ごろが見ごろで、南部には染井吉野もありますが、主として蝦夷山桜です。

毎年、桜前線として発表されるのは、染井吉野を対象としたものです。

# 春の全国交通安全運動 4月6日～15日

## 自分の命は自分で守ろう

平成12年中の交通事故発生件数は93万1,934件でした（人身事故に限る）。このうち死者数は9,066人で、負傷者数は115万5,697人でした。前年と比べると、死者数は60人、発生件数は8万1,571件、負傷者数は10万5,300人といずれも増加しました。発生件数は8年連続で過去最悪の記録を更新し、負傷者数も2年連続で100万人を超え、最悪の数値になりました。

4月6日から15日までは「春の全国交通安全運動」です。自分の命は自分で守る——このことを再認識して、この機会に改めて交通事故防止について考えてみましょう。



内閣府

### シートベルト・チャイルドシート着用の徹底を



#### ●シートベルトの正しい着用の仕方

- ①シートの背を倒さずに、深く腰かける。
- ②腰ベルトは、骨盤を巻くようにしっかり締める。
- ③バックルの金具は、カチッと音がするまで確実に差し込む。
- ④ベルトのねじれやたるみがないか確認する。

自動車乗車中の死者のうち、約六割がシートベルトをしていなかった人です。運転席や助手席はもちろん、後部座席に乗るときもシートベルトは忘れずに。

自動車乗車中死者の約六割がシートベルト非着用

◆チャイルドシートは基本的に三つのタイプがあります。なるべく後部座席で利用しましょう。◆



幼児用シート (1歳以下)



幼児用シート (1歳以下～4歳以下)



学童用シート (4歳以下～10歳以下)



社会福祉に役立ててほしいと、村社会福祉協議会に次の方よりご寄付をいただきました。  
心より厚くお礼申し上げます。  
（株）ブルボン 和島工場職員一同様  
保内 郷 寒行 一同様

#### 善意をありがとう

長岡公共職業安定所・学卒担当 (32-1181) まで

●お問い合わせ先  
午後1時30分から

■時間

4月11日(水)長岡市立劇場

4月12日(木)長岡新産管理センター

■期日・場所

お持ちしています。

多くの事業主の皆様のお越しを

会を次により開催いたします。

対象とする求人申し込み手続き説明

14年3月新規学校卒業予定者を対

新規学校卒業業者対象

求人受理説明会のお知らせ

### 印鑑登録と印鑑証明書事務

「コンピュータ化のお知らせ」

4月1日から印鑑登録と印鑑証明書事務がコンピュータ化され、これまでより待ち時間が短縮されます。申請方法等に変更はなく、証明書の交付には登録手帳の提示が必要ですので、必ずご持参下さい。

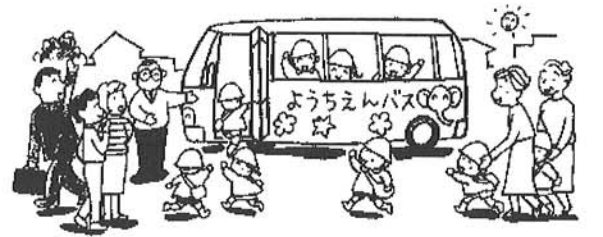
### 農業を学んでみたい若者集まれ!

三古農業改良普及センターでは、若い農業者やこれから農業に入る

うと思っっている方を対象に、栽培技術や知識を深めるための塾「ニュー農業塾」を開講します。

「稲作」「野菜栽培」「花栽培」の3コース構成で、5月中旬に開講し、1年間をとおして、各コースの先生農家さんから実践技術や経営について学びます。会場は長岡市の普及センター内か現地になります。参加申込の締切は4月20日です。

詳細は、役場地域開発課か三古農業改良普及センター(35-382)までお問い合わせください。



## 平成13年度 犬の登録及び狂犬病予防注射のお知らせ

### ◇日時・場所

- ・4月24日(火)
- ・ゆきわり荘 9:40～10:20
- ・農協妙法寺出張所 10:50～11:10

### ◇料金

- ・更新料金 3,100円
- ・新規料金 6,100円(登録3,000円、注射3,100円)
- ・動物愛護協会入会希望者は別途会費1,000円が必要です

### 注意事項!

- ①受付が始まると混み合いますので、来た順に整列をお願いします。
- ②注射をしますので、犬を制御できる人が連れて来てください。
- ③犬は前日にシャンプーをして清潔にし、首輪が抜けないようにしておいてください。
- ④便の始末が出来るよう、チリ紙やビニール袋等を持参してください。
- ⑤当日都合の悪い方は、動物病院で受けて下さい。
- ⑥犬が死亡又は人に譲った時は、必ず役場の住民課保健衛生係まで届け出て下さい。
- ⑦犬の登録と狂犬病予防注射を受けないで飼育していると、法律により処罰されることがあります。
- ⑧犬が居なくなった時は、必ず動物保護管理センター(34-1416)もしくは役場住民課保健衛生係まで連絡してください。(保護された犬は、役場の告知板に公示してあります。)

### その他

- ※集合注射での「犬の登録と狂犬病予防注射」は和島村以外では出来なくなりました。
- ※体調の悪い犬は問診受付で獣医師に申し出て下さい。
- ※料金は現金で、お釣りのいらぬようご持参ください。
- ※犬が昨年と違う時は、新規受付で新しく申請書に記入してください。

## 平成13年度 国民年金保険料について

### ゆめあり君の伝言板



国民年金の保険料は、毎年段階的に改定されていきましたが、平成13年度については平成12年度と同額の

定額 13,300円  
付加 400円

に据え置くことになりましたので、よろしくお祈りいたします。

### 国民年金には保険料の免除制度があります

国民年金は、日本国内に住む20歳以上60歳未満のすべての人が加入し、40年間保険料を納めることになっています。国民年金には保険料の納付が困難なときのために、申請することによって保険料の納付が免除される「申請免除」の制度があります。

### 学生には国民年金保険料の納付特例制度があります

学生は通常所得がないため、

国民年金保険料の納付が困難な場合が多いことから、平成12年4月から学生納付特例制度がスタートしました。学生納付特例制度は、届出(申請)をして承認を受ければ、在学期間中の保険料が後払いできる仕組みとなっていますが、承認される期間は、届出をした年度末までとなりますので、毎年手続きが必要となります。

申請免除及び納付特例制度についての相談や手続きは、早めに国民年金係へおたずねください。

国民年金に関するお問い合わせは、役場住民課国民年金係まで  
☎74-3111 内線255